KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/185,

10. veebruar 2022,

millega parandatakse rakendusmääruse (EL) 2021/451 (milles sätestatakse rakenduslikud tehnilised standardid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 575/2013 kohaldamiseks seoses krediidiasutuste ja investeerimisühingute järelevalvelise aruandlusega ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) nr 680/2014) teatavaid keeleversioone

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrust (EL) nr 575/2013 ([1]) krediidiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta ja määruse (EL) nr 648/2012 muutmise kohta, eriti selle artikli 430 lõike 7 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2021/451 ([2]) tšehhikeelses versioonis on artikli 13 lõikes 1 viga, mis muudab õigusaktis sätestatud kohustust aruandluse sageduse osas.

(2) Rakendusmääruse (EL) 2021/451 hispaaniakeelses versioonis on vead II lisa sisukorra punktis 8.4; II lisa II osas: punktis 3.9.4.2, rida 0060, tabeli teine veerg, esimene lõik; punktis 3.9.5.1, rida 0040, tabeli teine veerg, ainus lõik; punktis 3.9.6.1, rida 0040, 0120, tabeli teine veerg, ainus lõik; punktis 8.1, kande 201 alapunkt c; punktis 8.2.1, rida 0010, tabeli teine veerg, esimene lõik; punktis 8.3.1, rida 0050, tabeli teine veerg, esimene lõik; ja punktis 8.4; XII lisas: kõigis ridades numbriga 0840, tabeli kolmas veerg, ja kõigis ridades numbriga 0310 ja tunnusnumbriga 1.4.3, tabeli kolmas veerg; XIII lisa II osas: punkt 1, rida 14, tabeli teine veerg; ja punkt 3, tabeli teine veerg, rida 0840; XIII lisa IV osas: punkt 1, rida 13, tabeli teine veerg; ja punkt 3, rida 0310, tabeli teine veerg. Kõnealused vead võivad negatiivselt mõjutada majandustegevuses osalejate aruandekohustuse täitmist.

(3) Seepärast tuleks rakendusmääruse (EL) 2021/451 hispaania- ja tšehhikeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

(ei puuduta eestikeelset versiooni)

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

([1]) ELT L 176, 27.6.2013, lk 1.

([2]) Komisjoni 17. detsembri 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/451, milles sätestatakse rakenduslikud tehnilised standardid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 575/2013 kohaldamiseks seoses krediidiasutuste ja investeerimisühingute järelevalvelise aruandlusega ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) nr 680/2014 (ELT L 97, 19.3.2021, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. veebruar 2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN